

EMERIO®

PH-117294.1



Panel heater (EN)

Flächenheizkörper (DE)

Panneau de contrôle du radiateur (FR)

Pannello radiante (IT)

CE

Content – Inhalt – Teneur– Contenuto

Instruction manual – English	- 2 -
Bedienungsanleitung – Deutsch	- 8 -
Mode d'emploi – Français	- 15 -
Manuale d'istruzioni – Italiano	- 22 -

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
5. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

6. **CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.**
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
9. Do not use this heater in the immediate surrounding of a bath, a shower or a swimming pool.
10. The heating appliance must not be placed just below an electrical outlet.

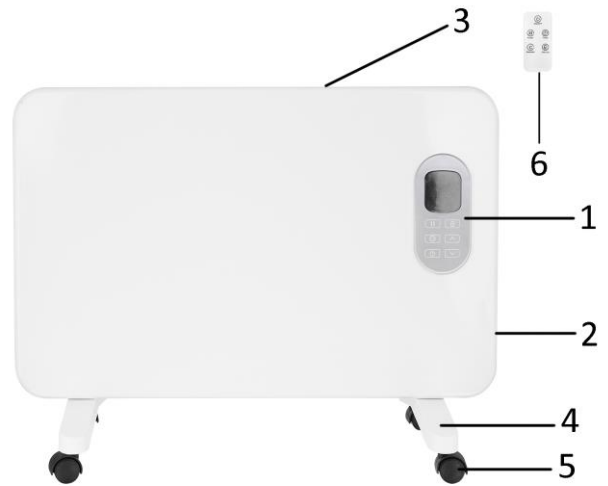


11. Means “DO NOT COVER “.
12. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
13. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
14. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
15. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
16. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
17. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.
18. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
19. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.

20. Never leave the appliance unattended during use.
21. This appliance is not designed for commercial use.
22. Do not use the appliance for other than intended use.
23. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
24. The heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas, near swimming pools or similar wet indoor locations. Never place the heater where it may fall into a bathtub or any other water container.
25. Do not use outdoors.
26. Do not cover or obstruct any of the heat outlet grilles or the air intake openings of the heater.
27. Do not place the heater on carpets with a very deep pile.
28. Do not insert any object through the heat outlet or air intake grilles of the heater.
29. Do not use the heater in areas where flammable liquids are stored or where flammable fumes may be present.
30. Particular care should be taken when the heater is situated in areas occupied by children or disabled persons.
31. Always unplug the heater when moving it from one location to another.
32. This heating device is not suitable for assembling in vehicles and machines.
33. Regarding the information pertaining to the installation, please refer to the below paragraph of the manual.

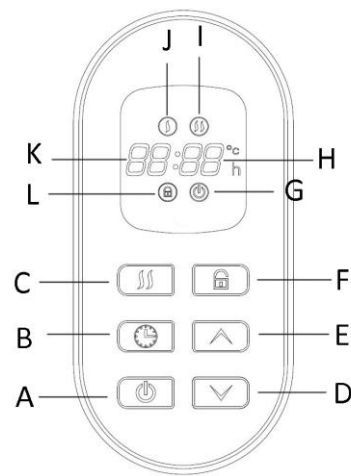
PARTS DESCRIPTION

- 1. Control panel and digital display
- 2. Main power switch
- 3. Warm air outlet
- 4. Feet
- 5. Wheel
- 6. Remote control



Control panel and digital display

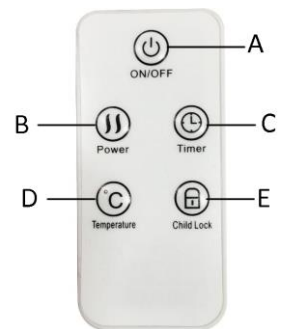
- A. On/off button
- B. Timer button
- C. Power setting
- D. Temperature setting (-)
- E. Temperature setting (+)
- F. Child lock
- G. Main power icon
- H. Set temperature or timer display
- I. High heat
- J. Low heat
- K. Room temperature display
- L. Child lock icon



Remote control

This unit has a remote control. Please use one piece of CR2025 battery for this remote control. Please insert the battery to the remote control tightly (Refer to the instruction behind the remote control). If it is not in use for a long time, please take the battery out of the remote control.

- A. On/off button
- B. Power setting
- C. Timer setting
- D. Temperature setting
- E. Child lock




FEET ASSEMBLY




Take the appliance upside down. Attach the two feet onto the bottom of the appliance and fix with the provided screws. Insert the four small wheels into the two feet.

OPERATION



Plug the appliance into an appropriate electrical outlet. Turn on the appliance by pressing the main power switch. A beep sound will be heard, and at the meantime the room temperature shows in the display. Press

button “”, the heater is turned on.


1. Power setting

Press button “” to choose your desired power setting: the display of “” is on behalf of low heat (500W); the display of “” is on behalf of high heat (1000W).

2. Temperature setting

Press button “” or “” to set the desired temperature. You can choose from 16°C to 40°C. When you set your desired temperature, it will flash a few seconds, and then shows in the display.


3. Time setting

Press button “” to set the desired working time from 0h to 24h. The set working time will flash a few seconds, and then shows the set temperature again. The appliance will shut itself off automatically when the time is up.

4. Child lock

Long press the child lock button until a beep sound is heard, the child lock function is activated.
Long press the child lock button again until a beep sound is heard, the child lock function is cancelled.

5. Turn off

Press button “” again to turn off the appliance. Then, turn off the main power switch and unplug the appliance.

SAFETY SYSTEM

- The appliance has a safety system which automatically switches off the unit when overheated.
- If overheating occurs, switch off the appliance, remove the plug from the socket, and let it cool down for at least 30 minutes. Put the plug in the socket and switch on the heater.

CLEANING THE HEATER

Always un-plug the heater from the wall socket and allow it to cool down completely before cleaning. Clean the outside of the heater by wiping with a damp cloth and with a dry cloth. Do not use any detergents or abrasives and do not allow any water to penetrate the heater.

STORING THE HEATER

When the heater is not used for a long time it should be protected from dust and stored in a clean dry place.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50-60 Hz
Power consumption: 1000W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance, replacement of said parts or shipping and transportation costs to and from any place of repair are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. DO NOT OPEN. DO NOT DISPOSE OR IN FIRE OR SHORT CIRCUIT.

Emerio Switzerland AG
Sihlbruggstrasse 107
6340 Baar
Switzerland

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
4. Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden; es sei denn, sie werden kontinuierlich beaufsichtigt.

5. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren sollten das Gerät nur ein-/ausschalten dürfen, wenn es in seiner normalen, bestimmungsgemäßen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde, und wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen nicht den Gerätestecker in die Steckdose stecken, das Gerät einstellen und reinigen oder vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten durchführen.
6. **VORSICHT — Einige Teile dieses Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Lassen Sie besondere Vorsicht walten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.**
7. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
8. **WARNUNG:** Um ein Überhitzen zu vermeiden, bedecken Sie das Heizgerät nicht.
9. Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in der unmittelbaren Umgebung eines Bades, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
10. Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.



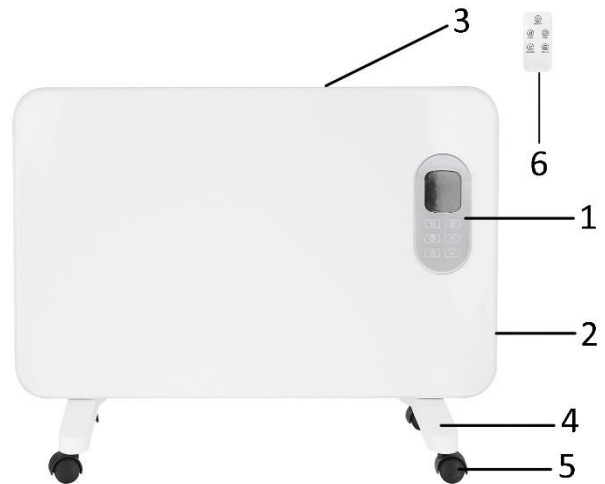
11. Bedeutet „NICHT BEDECKEN“.
12. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
13. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.
14. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.

15. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
16. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
17. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.
18. Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.
19. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte einen Stromschlag verursachen.
20. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
21. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.
22. Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
23. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
24. Das Heizgerät ist nicht zur Benutzung in Badezimmern, Waschküchen, in der Nähe von Schwimmbecken oder ähnlichen nassen Innenbereichen bestimmt. Stellen Sie das Heizgerät niemals an einer Stelle auf, von wo aus es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen könnte.
25. Nicht im Freien benutzen.
26. Bedecken oder blockieren Sie keines der Wärmeaustrittsgitter und keine der Lufteinlassöffnungen des Heizgerätes.

27. Stellen Sie das Heizgerät nicht auf sehr hochflorigen Teppichen auf.
28. Stecken Sie keine Gegenstände durch die Wärmeaustritts- oder Lufteinlassgitter des Heizgerätes.
29. Benutzen Sie das Heizgerät nicht in Bereichen, wo brennbare Flüssigkeiten gelagert werden oder wo brennbare Dämpfe vorhanden sein können.
30. Seien Sie besonders wachsam, wenn das Heizgerät in Bereichen steht, in denen sich Kinder oder behinderte Personen aufhalten.
31. Ziehen Sie stets den Netzstecker des Heizgerätes aus der Steckdose, wenn Sie es an einen anderen Ort stellen.
32. Dieses Heizgerät ist nicht zur Montage in Fahrzeugen und Maschinen geeignet.
33. Um Informationen zur Installation zu erhalten, lesen Sie bitte den nachfolgenden Abschnitt in der Bedienungsanleitung.

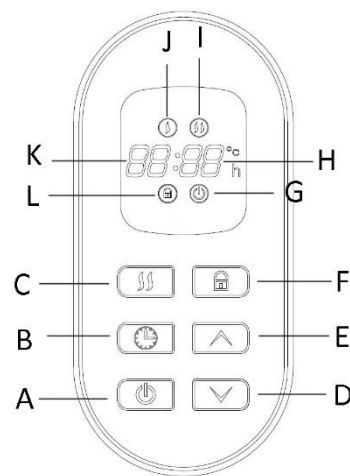
PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Bedienfeld und digitale Anzeige
2. Netzschalter
3. Heissluftauslass
4. Füße
5. Rolle
6. Fernbedienung



Bedienfeld und digitale Anzeige

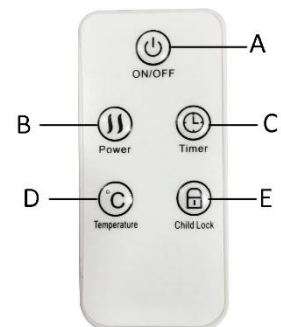
- A. Ein-/Ausschalter
- B. Timer-Taste
- C. Leistungseinstellung
- D. Temperatureinstellung (-)
- E. Temperatureinstellung (+)
- F. Kindersicherung
- G. Netzschalter-Symbol
- H. Soll-Temperatur- oder Timer-Anzeige
- I. Hohe Wärme
- J. Geringe Wärme
- K. Raumtemperaturanzeige
- L. Symbol für Kindersicherung



FERNBEDIENUNG

Zu dem Gerät gehört eine Fernbedienung. Setzen Sie in diese Fernbedienung eine Batterie vom Typ CR2025 ein. Achten Sie darauf, dass die Batterie fest in der Fernbedienung sitzt. (Beachten Sie die Anweisungen zur Fernbedienung.) Wenn diese längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie die Batterie heraus.

- A. Ein/Aus-Taste
- B. Leistungseinstellung
- C. Timer-Einstellung
- D. Temperatureinstellung
- E. Kindersicherung



MONTAGE DER FÜSSE




Stellen Sie das Gerät auf den Kopf. Befestigen Sie die zwei Standfüße am Boden des Gerätes und fixieren Sie diese mit den beiliegenden Schrauben. Stecken Sie die vier Räder in die zwei Standfüße.

BETRIEB



Schliessen Sie das Gerät an einer geeigneten Steckdose an. Schalten Sie das Gerät durch Drücken des Netzschalters ein. Es ertönt ein akustischer Signalton und die Raumtemperatur wird auf dem Display

angezeigt. Drücken Sie die Taste „“, um den Heizstrahler einzuschalten.


1. Leistungseinstellung

Drücken Sie die Taste „“, um die gewünschte Leistungseinstellung zu wählen: „“ steht für geringe Wärme (500 W); „“ für hohe Wärme (1000 W).

2. Temperatureinstellung

Mit den Tasten „“ und „“ stellen Sie die gewünschte Temperatur ein. Sie können zwischen 16°C und 40°C einstellen. Wenn Sie die gewünschte Temperatur einstellen, blinkt diese einige Sekunden lang und erscheint dann permanent in der Anzeige.

3. Zeiteinstellung


Den Knopf „“ drücken, um die gewünschte Arbeitszeit zwischen 0h und 24h festzulegen. Die eingestellte Betriebsdauer blinkt einige Sekunden und danach wird wieder die eingestellte Temperatur angezeigt. Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn die Zeit abgelaufen ist.

4. Kindersicherung

Drücken Sie die Kindersicherungstaste so lange, bis ein Signalton ertönt, um anzuzeigen, dass die Kindersicherung aktiviert ist.

Drücken Sie die Kindersicherungstaste erneut, bis ein Signalton ertönt, anzuzeigen, dass die Kindersicherung deaktiviert wurde.

5. Ausschalten

Drücken Sie erneut auf „“, um das Gerät auszuschalten. Schalten Sie dann den Netzschalter aus und ziehen Sie den Gerätestecker aus der Steckdose.

SICHERHEITSSYSTEM

- Dieses Gerät verfügt über ein Sicherheitssystem, welches das Gerät bei Überhitzung automatisch ausschaltet.
- Falls sich das Gerät überhitzt, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät mindestens 30 Minuten lang abkühlen. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und schalten Sie den Heizlüfter ein.

REINIGUNG DES HEIZGERÄTES

Vor dem Reinigen den Stecker des Heizgerätes immer aus der Netzsteckdose ziehen und das Heizgerät abkühlen lassen. Das Äussere des Heizgerätes mit einem feuchten Lappen abwischen und mit einem trockenen Lappen trockenwischen. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel und achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.

LAGERUNG DES HEIZGERÄTES

Wenn das Heizgerät für eine längere Zeit nicht verwendet wird, muss es vor Staub geschützt und an einem sauberen, trockenen Ort gelagert werden.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung: 220-240V ~ 50-60 Hz

Leistungsaufnahme: 1000W

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Gewährleistung zu fordern:

Wir bieten eine 2-Jahres-Gewährleistung für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen, werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung, Austausch oder Kosten für Versand/Transport zum Reparaturort und zurück, der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von

Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.



BATTERIEN MÜSSEN WIEDERVERWERTET ODER KORREKT ENTSORGT WERDEN. NICHT ÖFFNEN. NICHT WEGWERFEN, IN FEUER WERFEN ODER KURZSCHLIESSEN.

Emerio Switzerland AG

Sihlbruggstrasse 107

6340 Baar

Switzerland

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les consignes suivantes pour éviter des blessures et des dommages, et pour optimiser les performances de votre appareil. Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous donnez ou transférez cet appareil à un tiers, veillez à lui remettre également cette notice d'utilisation.


En cas de détérioration due au non-respect par l'utilisateur des instructions de cette notice d'utilisation, la garantie est annulée. Le fabricant/importateur rejette toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des instructions de la notice d'utilisation, à un usage négligent ou à l'usage non conforme aux exigences de cette notice d'utilisation.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de comprendre la risques impliqués.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
4. Les enfants de moins de 3 ans doivent rester éloignés à moins qu'ils soient surveillés de façon continue.
5. Les enfants âgés d'au moins 3 ans et de moins de 8 ans doivent seulement allumer / éteindre l'appareil à condition qu'il ait été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement prévu et qu'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instruction concernant

l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et reconnaissent les risques encourus. Les enfants âgés d'au moins 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou d'effectuer l'entretien de l'utilisateur.

6. **ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être donnée lorsque des enfants ou des enfants vulnérables sont présents.**
7. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
8. ATTENTION: Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir.
9. Ne pas utiliser ce chauffage aux alentours d'une baignoire, une douche ou une piscine.
10. Le chauffage ne doit pas être localisé immédiatement sous une prise de courant.



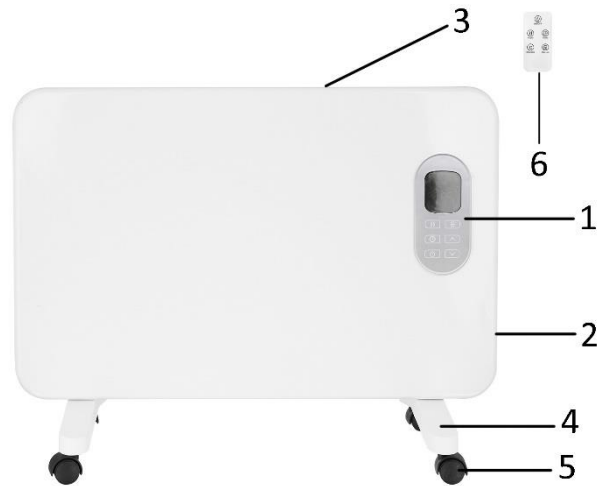
11.  Signifie "NE PAS COUVRIR".
12. Avant d'insérer la fiche de l'appareil dans une prise secteur, vérifiez que la tension et la fréquence du secteur correspondent aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique.
13. Débranchez la fiche électrique de la prise électrique quand l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
14. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas sur des arêtes coupantes et maintenez-le éloigné des objets chauds et des flammes nues.
15. N'immergez jamais l'appareil ou sa fiche dans de l'eau ni dans aucun autre liquide. Cela peut provoquer un choc électrique !
16. Pour débrancher la fiche de la prise, saisissez la fiche et tirez-la hors de la prise. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.

17. Ne touchez pas l'appareil s'il tombe dans de l'eau. Débranchez la fiche de la prise électrique, éteignez l'appareil et rapportez-le au centre de réparation agréé pour le faire réparer.
18. Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil de la prise électrique avec les mains mouillées.
19. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ni de réparer l'appareil vous-même. Cela peut provoquer un choc électrique.
20. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est en fonctionnement.
21. Cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial.
22. N'utilisez pas cet appareil à un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.
23. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil et ne le pliez pas.
24. Ce radiateur n'est pas conçu pour être utilisé dans une salle de bain, une buanderie, près d'une piscine ou dans un endroit d'intérieur humide similaire. Ne placez jamais le radiateur dans un endroit d'où il peut tomber dans une baignoire ou dans un autre récipient contenant de l'eau.
25. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.
26. Ne couvrez jamais et ne bouchez jamais aucune grille de sortie de la chaleur ni aucune ouverture d'entrée d'air du radiateur.
27. Ne placez pas le radiateur sur un tapis/moquette dont les poils sont très longs.
28. N'insérez aucun objet dans les grilles d'entrée d'air ou les grilles de sortie de la chaleur du radiateur.
29. N'utilisez pas le radiateur dans un endroit où des liquides inflammables sont stockés ni dans un endroit où il peut y avoir des vapeurs inflammables.

30. Faites particulièrement attention quand le radiateur est placé dans un endroit où il y a des enfants ou des handicapés.
31. Débranchez toujours le radiateur avant de le déplacer d'un endroit à l'autre.
32. Cet appareil de chauffage ne convient pas pour l'installation dans un véhicule ou une machine.
33. En ce qui concerne les informations relatives à l'installation, veuillez vous référer au paragraphe ci-dessous du manuel.

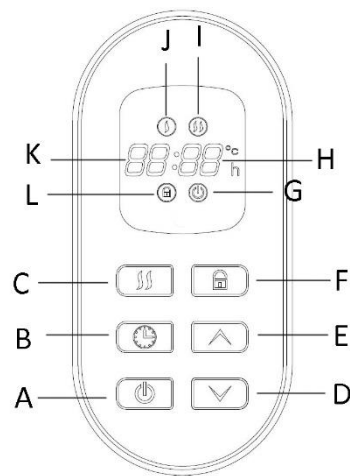
DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Panneau de contrôle et écran numérique
2. Interrupteur marche/arrêt maître
3. Sortie d'air chaud
4. Pied
5. Roue
6. Télécommande



Panneau de contrôle et écran numérique

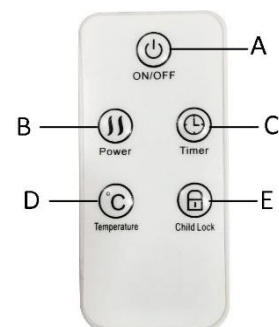
- A. Bouton marche/arrêt
- B. Touche minuterie
- C. Réglage de puissance
- D. Réglage de température (-)
- E. Réglage de température (+)
- F. Verrouillage enfant
- G. Icône marche/arrêt
- H. Affichage du réglage de température ou de minuterie
- I. Chaleur forte
- J. Chaleur modérée
- K. Affichage de température ambiante
- L. Icône de verrouillage enfant



TÉLÉCOMMANDE

Cet appareil est pourvu d'une télécommande. Utilisez une pile CR2025 pour cette télécommande. Insérez la pile dans la télécommande (reportez-vous aux instructions au dos de la télécommande). Avant toute période d'inutilisation prolongée, retirez la pile de la télécommande.

- A. Bouton marche/arrêt
- B. Réglage de puissance
- C. Réglage de temps de cuisson
- D. Réglage de température
- E. Verrouillage enfant



ASSEMBLAGE DES PIEDS

Retournez l'appareil verticalement. Assemblez les deux pieds sur le dessous de l'appareil et fixez-les avec les vis fournies. Insérez les quatre roulettes dans les deux pieds.




UTILISATION

Branchez l'appareil dans une prise électrique appropriée. Allumez l'appareil en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt maître. Un bip sonore retentit, et la température ambiante s'affiche à l'écran. Appuyez sur





« » pour allumer le radiateur.


1. Réglage de puissance

Appuyez sur «  » pour sélectionner le réglage puissance souhaité : «  » signifie chaleur modérée (500 W), «  » signifie chaleur forte (1000 W).

2. Réglage de la température

Appuyez sur le bouton «  » ou «  » pour régler la température désirée. Vous pouvez la régler entre 16 °C et 40 °C. Une fois que vous avez réglé la température désirée, elle clignote quelques secondes puis arrête de clignoter.

3. Réglage de minuterie


Appuyez sur le bouton «  » pour régler la durée de fonctionnement souhaitée de 0h à 24h. La durée de fonctionnement réglée clignote pendant quelques secondes, puis la température réglée s'affiche à nouveau. Une fois le temps écoulé, l'appareil s'éteint automatiquement.

4. Verrouillage enfant

Appuyez sur le bouton du verrouillage enfant et gardez-le enfoncé jusqu'à entendre un bip sonore. Le verrouillage enfant est maintenant activé.

Pour annuler la fonction de verrouillage enfant, appuyez de nouveau sur ce bouton jusqu'à entendre un bip sonore.

5. Éteindre

Appuyez de nouveau sur «  » pour éteindre l'appareil. Puis coupez l'alimentation et débranchez l'appareil.

SYSTÈME DE SÉCURITÉ

- L'appareil possède un système de sécurité qui désactive automatiquement l'appareil s'il est en surchauffe.
- En cas de surchauffe, éteignez l'appareil, débranchez sa fiche de la prise électrique et laissez-le refroidir pendant au moins 30 minutes. Rebranchez sa fiche dans la prise électrique et rallumez-le.

NETTOYAGE DU RADIATEUR

Toujours débrancher le radiateur de la prise murale et le laisser refroidir avant de procéder à son nettoyage. Nettoyer l'extérieur du radiateur en l'essuyant avec un chiffon humide et en le lustrant avec un chiffon sec. Ne pas utiliser de détergents ni d'abrasifs et ne pas laisser l'eau pénétrer à l'intérieur du radiateur.

STOCKAGE DU RADIATEUR

Lorsque le radiateur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il doit être protégé contre la poussière et stocké dans un endroit propre et sec.

DONNÉES TECHNIQUES

Alimentation: 220-240V ~ 50-60 Hz

Consommation: 1000W

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur. En plus des droits juridiques, le client a la possibilité dans les limites de la garantie de déposer les réclamations suivantes:


Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque, Nous décline toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien, réparation ou les frais d'expédition et de transport à destination et au départ de tout lieu de réparation. Desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Recyclage – Directive européenne 2012/19/EU

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour limiter les risques pour l'environnement et la santé entraînés par le rejet non contrôlé des déchets,

 recyclez ce dernier pour promouvoir une réutilisation responsable de ses matériaux. Pour recycler votre produit, utilisez les réseaux de collecte de votre région ou prenez contact avec le revendeur du produit. Ce dernier pourra vous aider à le recycler.



LA BATTERIE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU MISE AU REBUT D'UNE MANIÈRE APPROPRIÉE.

NE PAS OUVRIR. NE PAS JETER DANS UN FEU ET NE PAS COURT-CIRCUITER.

Emerio Switzerland AG
Sihlbruggstrasse 107
6340 Baar
Switzerland

Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima dell'uso, accertarsi di aver letto tutte le istruzioni riportate di seguito per evitare lesioni o danni e ottenere i migliori risultati dall'apparecchio. Conservare questo manuale in un luogo sicuro. In caso di passaggio di proprietà dell'apparecchio, includere anche questo manuale di istruzioni.

In caso di danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni riportate in questo manuale, la garanzia sarà annullata. Il costruttore/importatore declina ogni responsabilità per danni causati dal mancato rispetto del manuale o da un uso negligente o non conforme con i requisiti riportati in questo manuale.

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati.
2. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
3. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
4. Tenere lontani i bambini di età inferiore a 3 anni o supervisionarli costantemente.
5. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono esclusivamente accendere/spegnere l'apparecchio, purché posizionato o installato nella normale posizione di funzionamento prevista, se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni

non devono collegare l'apparecchio alla presa di corrente, regolarlo, pulirlo o effettuare le operazioni di manutenzione.

6. **ATTENZIONE! Alcune parti del prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione se sono presenti bambini e persone vulnerabili.**
7. Per motivi di sicurezza, se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo centro di assistenza o da un tecnico qualificato.
8. **AVVERTENZA!** Per evitare il rischio di surriscaldamento, non coprire l'apparecchio.
9. Non usare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di vasche da bagno, docce o piscine.
10. L'apparecchio non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente.

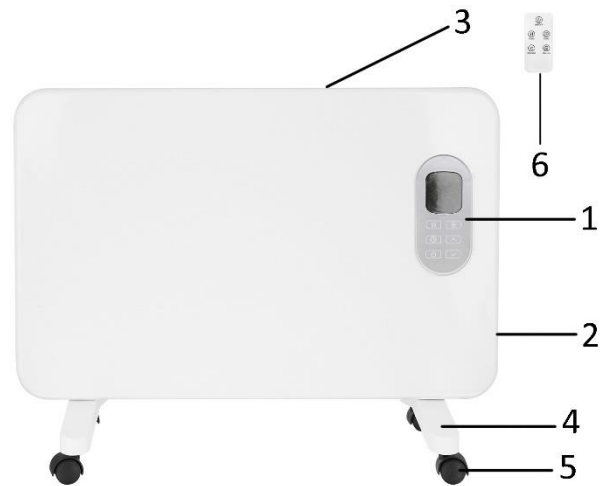


11. Significa "NON COPRIRE".
12. Prima di collegare la spina alla presa di corrente, verificare che il voltaggio e la frequenza siano conformi alle specifiche riportate sulla targa dell'apparecchio.
13. Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima di pulirlo.
14. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda da bordi appuntiti e tenerlo lontano da oggetti caldi e fiamme libere.
15. Non immergere l'apparecchio o la spina in acqua o altri liquidi. Pericolo di morte a causa delle scosse elettriche!
16. Per scollegare la spina dalla presa di corrente, tirare la spina e non il cavo.
17. Non toccare l'apparecchio se è caduto nell'acqua. Scollegare la spina dalla presa di corrente, spegnere l'apparecchio e inviarlo a un centro di assistenza autorizzato per la riparazione.
18. Non collegare o scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente con le mani bagnate.

19. Non tentare mai di aprire l'involucro dell'apparecchio o di riparare l'apparecchio per evitare il rischio di scossa elettrica.
20. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
21. Questo apparecchio non è progettato per l'uso commerciale.
22. Non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
23. Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio e non piegarlo.
24. L'apparecchio non deve essere utilizzato in stanze da bagno, locali lavanderia, in prossimità di piscine o in altri luoghi chiusi e umidi. Non posizionare l'apparecchio in punti da cui potrebbe cadere in una vasca da bagno o altri contenitori d'acqua.
25. Non usare all'aperto.
26. Non coprire o ostruire le griglie di entrata o di uscita dell'aria dell'apparecchio.
27. Non posizionare l'apparecchio su tappeti a pelo lungo.
28. Non inserire oggetti attraverso le griglie di entrata o di uscita dell'aria dell'apparecchio.
29. Non usare l'apparecchio in aree in cui sono conservati liquidi infiammabili o in cui potrebbero essere presenti vapori infiammabili.
30. Prestare particolare attenzione quando l'apparecchio è posizionato in aree occupate da bambini o persone disabili.
31. Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente prima di spostarlo da un luogo a un altro.
32. Questo apparecchio non è adatto all'assemblaggio in veicoli e macchinari.
33. Per le istruzioni relative all'installazione, consultare il seguente paragrafo del manuale.

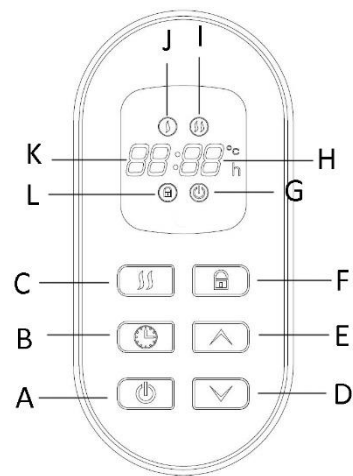
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

1. Pannello di controllo e display digitale
2. Interruttore principale
3. Uscita dell'aria calda
4. Piede
5. Ruota
6. Telecomando



Pannello di controllo e display digitale

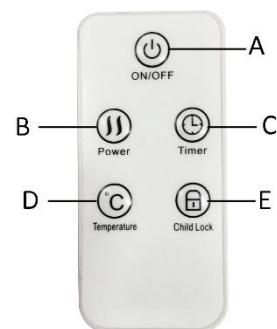
- A. Pulsante di accensione/spegnimento
- B. Pulsante del timer
- C. Pulsante della potenza
- D. Diminuzione della temperatura (-)
- E. Aumento della temperatura (+)
- F. Blocco bambini
- G. Icona di alimentazione
- H. Temperatura o timer impostato
- I. Potenza massima
- J. Potenza minima
- K. Temperatura ambientale
- L. Icona del blocco bambini



TELECOMANDO

L'apparecchio è dotato di telecomando. È necessario installare una batteria CR2025. Inserire saldamente la batteria nel telecomando (fare riferimento alle istruzioni dietro al telecomando). Rimuovere la batteria dal telecomando in previsione di un lungo periodo di inutilizzo.

- A. Pulsante di avvio/arresto
- B. Pulsante della potenza
- C. Pulsante del timer
- D. Pulsante della temperatura
- E. Blocco bambini




ASSEMBLAGGIO DEI PIEDI




Capovolgere l'apparecchio. Posizionare i due piedi sulla parte inferiore dell'apparecchio e fissarli con le viti fornite. Inserire le quattro rotelle sui due piedi.

FUNZIONAMENTO



Collegare l'apparecchio a una presa di corrente adatta. Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore principale. L'apparecchio emetterà un segnale acustico e sul display apparirà la temperatura ambientale.

Premere il pulsante  per avviare l'apparecchio.


1. Impostazione della potenza

Premere il pulsante "" per selezionare la potenza: "" indica la potenza minima (500 W); "" indica la potenza massima (1000 W).

2. Impostare la temperatura

Premere il pulsante "" o "" per impostare la temperatura desiderata. È possibile impostare temperature comprese tra 16°C e 40°C. Dopo aver impostato la temperatura desiderata, il valore lampeggerà per qualche secondo, quindi rimarrà fisso sul display.


3. Impostazione del timer

Premere il pulsante "" per impostare il tempo di funzionamento tra 0 e 24 ore. La durata di funzionamento impostata per lampeggerà per qualche secondo sul display, quindi riapparirà la temperatura ambientale. L'apparecchio si spegnerà automaticamente allo scadere del conto alla rovescia.

4. Blocco bambini

Tenere premuto il pulsante Blocco bambini fino al segnale acustico: la funzione Blocco bambini è attiva. Tenere nuovamente premuto il pulsante Blocco bambini fino al segnale acustico: la funzione Blocco bambini è disattiva.

5. Spegnimento

Premere nuovamente il pulsante "" per arrestare l'apparecchio. Quindi spegnere l'interruttore principale e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.

SISTEMA DI SICUREZZA

- L'unità è dotata di un sistema di sicurezza che spegne automaticamente l'unità in caso di surriscaldamento.
- Se l'unità si surriscalda, rimuovere la spina dalla presa elettrica, premere i pulsanti per spegnere l'unità e lasciarla raffreddare per almeno 30 minuti. Inserire la spina nella presa elettrica e accendere il termoventilatore.

PULIZIA DEL CONVETTORE

Scollegare sempre il convettore dalla presa murale e lasciarlo raffreddare prima di procedere alla pulizia. Pulire l'alloggiamento esterno del convettore con un panno umido e lucidare con un panno asciutto. Non utilizzare detersivi o abrasivi e non far penetrare acqua all'interno dell'apparecchiatura.

CONSERVAZIONE DEL CONVETTORE

Durante lunghi periodi di inattività, proteggere il convettore dalla polvere e conservarlo in un luogo pulito e asciutto.

DATI TECNICI

Voltaggio di esercizio: 220-240V ~ 50-60 Hz

Consumo di energia: 1000W

GARANZIA E SERVIZIO DI ASSISTENZA

Prima della fornitura, i nostri apparecchi vengono sottoposti ad un severo controllo di qualità. Se, nonostante la massima cura, si sono verificati danni durante la produzione o il trasporto, si prega di restituire l'apparecchio al rivenditore. Oltre ai diritti legali previsti dalla legge, l'acquirente può far valere i diritti derivanti dalla seguente garanzia:

Concediamo 2 anni di garanzia sull'apparecchio acquistato; il periodo di garanzia inizia dal giorno dell'acquisto. Durante questo periodo ripariamo o sostituiamo gratuitamente ogni componente guasto, la cui malfunzione può essere manifestamente attribuita a difetti del materiale o al processo di produzione. In caso di apparecchio difettoso, rivolgersi direttamente al rivenditore.

I difetti derivanti da un uso scorretto dell'apparecchio e le malfunzioni dovute all'intervento o alla riparazione da parte di terzi o alla sostituzione di componenti con ricambi non originali non sono coperti da questa garanzia.

Conservare sempre lo scontrino, senza il quale non è possibile far valere la garanzia. I danni dovuti al non rispetto del manuale di istruzioni rendono nulla la garanzia; se ciò porta a conseguenti danni non potremmo essere ritenuti responsabili. Decliniamo inoltre qualsiasi responsabilità per eventuali danni o lesioni personali causati da un uso improprio o in caso di mancata aderenza al manuale di istruzioni. Eventuali danni agli accessori non implicano la sostituzione gratuita dell'intero apparecchio. In tal caso, contattare il reparto di assistenza. La rottura di componenti in vetro o plastica è sempre soggetta a un costo. I difetti ai componenti di consumo o a componenti soggetti a usura, compresa la pulizia, manutenzione, sostituzione o le spese di spedizione e di trasporto verso il luogo di riparazione e ritorno. degli stessi, non sono coperti dalla garanzia e saranno soggetti a un costo.

SMALTIMENTO ECOCOMPATIBILE



Riciclaggio – Direttiva europea 2012/19/EU

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire rischi all'ambiente o alla salute da uno smaltimento non controllato, riciclare responsabilmente per promuovere un riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta o contattare il proprio rivenditore autorizzato dove il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore autorizzato si occuperà dello smaltimento sicuro del prodotto.



RICICLARE O SMALTIRE LE BATTERIE NEL MODO CORRETTO. NON APRIRLE. NON BRUCIARLE E NON CORTO-CIRCUITARLE.

Emerio Switzerland AG
Sihlbruggstrasse 107
6340 Baar
Switzerland